

Zeitschrift: Familienforschung Schweiz : Jahrbuch = Généalogie suisse : annuaire
= Genealogia svizzera : annuario

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung

Band: - (1997)

Buchbesprechung: Biographies of Noble Hispanics [Herminia Balli de Chavana]

Autor: Balli, Christian

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bibliographie valaisanne (1995), Sion, 1996

Pour la cinquième année consécutive, la Bibliothèque cantonale du Valais publie la nouvelle version de la Bibliographie valaisanne. Comme à son habitude, la mouture 1995 est complète, bien structurée et très fonctionnelle. Son auteur, Alain Cordonier, réalise là un travail digne d'éloges qui rendra service aux chercheurs intéressés par le Valais.

Cet ouvrage peut être obtenu à l'adresse suivante: Bibliothèque cantonale, Rue des Vergers 9, 1951 Sion (Téléphone: 027/60 45 50, Fax: 027/60 45 54), prix CHF 20.-, port en sus.

Roger Vittoz, 1063 Chapelle/Moudon VD

Herminia Balli de Chavana: **Biographies of Noble Hispanics**, Pine Hill Press Inc., Freeman, S. Dak. 57029 USA, 1996, 194 p. (US \$ 20.-)

L'opera contiene la biografia di 111 personalità attive per lo più nel Sud-Ovest degli attuali Stati Uniti d'America e in Messico, dal 16° al 20° secolo. Come l'autrice precisa nell'introduzione, l'opera ha un carattere didattico e vuol favorire la comprensione reciproca tra le varie culture presenti in quella regione.

Tra le persone annoverate 4 Balli, che vissero nella suddetta regione, sono per noi di particolare interesse. In ordine cronologico si tratta di: Pedro Balli (1545 - 1600), 4° stampatore attivo nella provincia della Nuova Spagna (Città del Messico); Juan Bautista Balli (figlio del precedente, 1572 - 16..), giurista e scrittore (Città del Messico); Juan Antonio Balli (1728 - 1800), colono, militare e giudice (Villa de García - Reynosa, Messico); Carlos Manuel Balli (1889 - 1947), medico (Reynosa, Messico - McAllen, USA - Monterrey, Messico).

Concernente l'origine di Pedro, capostipite della famiglia Balli in quella regione, l'autrice sottolinea che non era d'origine spagnola, ma probabilmente francese: *His father was French and his mother was Italian*. Di origine francese sarebbe pure stato Pedro Ocharte (1532 - 1592), terzo stampatore attivo nella provincia della Nuova Spagna, di cui il Balli rilevò la tipografia. E' da notare però che Juan Pablos (o Giovanni Paoli, 1514 - 1560), il fondatore della tipografia, sarebbe stato un italiano originario di Brescia (v. a questo proposito il nostro articolo "I tipografi Balli di Città del Messico", pubblicato nell'annuario 1995 della SGFF/SSEG, p. 41 - 46).

Da menzionare in fine è la biografia del dott. Carlos Manuel Balli (1889 - 1947). Questi nacque a Reynosa, vicino alla frontiera con gli Stati Uniti, e studiò al liceo di Monterrey e all'Università di Città del Messico, dove nel 1918 si laureò in medicina. Lo stesso anno ottenne pure la laurea all'Università di Austin (Texas) e si stabilì a McAllen, vicino alla frontiera messicana. Qui fu attivo per 26 anni come medico, distinguendosi per la sua particolare dedizione ai malati. Nel 1944 varcò nuovamente la frontiera e si stabilì a Monterrey, per trascorrere gli anni del pensionamento in Messico, suo paese d'origine.

Christian Balli, 3084 Wabern BE

Magdalena Bless-Grabher, Stefan Sonderegger: **Die Rechtsquellen des Kantons St.Gallen**, 2.Teil, 1.Reihe, Die Rechtsquellen der Stadt St.Gallen, 1.Band: Die Stadtbücher des 14. bis frühen 17. Jahrhunderts; hg. von der Rechtsquellenstiftung des Schweizerischen Juristenvereins. Sauerländer: Aarau 1995, 443 S.

"Die Rechtsquellen des Kantons St. Gallen", eine vor fast 100 Jahren begonnene Reihe, erfährt mit der Edition der früheren St. Galler Stadtbücher einen gewichtigen Zuwachs. Der neue Band umfasst rund 50 Seiten Einleitung, 397 Seiten aufgearbeitetes Quellenmaterial und etwas über 40 Registerseiten.